

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/CONF.157/20
24 June 1993
ARABIC
Original: CHINESE AND ENGLISH

المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان
فيينا ، ١٤ - ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣
البنود ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ من جدول الأعمال

مناقشة عامة بشأن التقدم المحرز في ميدان حقوق الإنسان
منذ اعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وبشأن تحديد
العقبات التي تحول دون إحراز مزيد من التقدم في هذا
المجال وطرق تذليلها

النظر في العلاقة بين التنمية والديمقراطية والتمتع
العالمي بجميع حقوق الإنسان ، مع مراعاة الترابط
بين الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية
والسياسية وعدم قابليتها للتجزئة

النظر في الاتجاهات المعاصرة والتحديات الجديدة فيما
يتعلق بالأعمال الكاملة لجميع حقوق الإنسان للمرأة
والرجل ، بما فيها حقوق المنتهين إلى الفئات الضعيفة

توصيات من أجل: (١) تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق
الإنسان ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة والمكوث الدولية

لاحظ الوفد الصيني رسالة موجهة من الوفد النمساوي الى المؤتمر العالمي لحقوق الانسان قمتم ، بناء على طلب الوفد المذكور ، بتعميها بوصفها وثيقة من وثائق المؤتمر (A/CONF.157/11) في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٣ . وقد ورد في الرسالة ان الحكومة النمساوية قد وجهت الدعوة الى الدلاي لاما للحضور الى فيينا بمناسبة افتتاح المؤتمر العالمي لحقوق الانسان . وبهذا الصدد ، يود الوفد الصيني تقديم البيان التالي :

ان المؤتمر العالمي لحقوق الانسان هو ثاني مؤتمر لحقوق الانسان يعقد على هذا النطاق منذ انشاء الامم المتحدة . وقد علق عليه الناس امالا كبيرة ، متوقعين ان يتمكن من زيادة تعزيز الانشطة في مجال حقوق الانسان . ويتمثل هدف المؤتمر في تعزيز التعاون الدولي من اجل انفاذ جميع حقوق الانسان . وليس الدلاي لاما شخصية دينية فحسب ولكنه ايضا منفي سياسي ظل يتعاطى لسنوات عديدة أنشطة مؤدية الى انقسام الصين . وما ظل يقوم به يهدف الى تمزيق وحدة دولة عضو في الامم المتحدة . وما يحاول الدلاي لاما اعادته هو نظام العبودية الاقطاعية الذي كان يمارس في التبت في الماضي ، وهو نظام نبذ منذ وقت طويل . وان انشطته تتعارض مع اغراض المؤتمر العالمي . وما كان ينبغي للحكومة النمساوية ان تدعو الدلاي لاما الى الاشتراك في أية أنشطة رسمية . وما كان ينبغي لها ، بوجه خاص ، ان